

桃園市新路國民小學 109 學年度「沉浸式英語教學特色學校試辦計畫」

一、日期: 109年10月21日(星期三) 時間: 上午10時30分-12時30分

二、地點: 輔導室

三、出席人員

宋麗娟. 陳子傑 李復如 魏淑紅 蕭心君

四、討論議題

六年級音樂課程架構

音樂饗宴 Feast of Music

- 一. 暖聲活動 Warm-up
- 二. 吹聲飛揚 Recorder-playing
- 三. 樂器嘉年華 Carnival of instrument

教學活動設計 第1節~5節 P.7-P.8

1. please sing along with me. ↓ 語意修改.

G clef → Now, let's sing ---, I will sing the first phrase, and you foll.

space ←

line

Sol-fa name

Do Re Mi Fa Sol La Si Do

C D E F G A B C

Time signature (four-four time)

教師用語:

Scale & Sol-fa Name

- 5-line staff 五線譜.
- Syncopation 切分音.
- Time signature 拍号 (Meter)
- Ostinato 複句伴奏
- following notation 譜例.

1. Please take out (put away) your recorder.
2. Please turn to page _____.
3. Please clap your hands.
4. Please sing with me. (the piano)
5. Try it (again)

桃園市新路國民小學 109 學年度「沉浸式英語教學特色學校試辦計畫」

一、日期：109年10月28日(星期三) 時間：中午11時0分-13時0分

二、地點：家長會議室

三、出席人員

宋麗娟、陳子傑、陳怡君、李復婷、
黃雅瑜、李冠文、李志敏、林敏兒、陳英、
陳杏蘭、邱佩奇、黃利元

四、討論議題

(一) 本年度參與試辦課程

音樂，六年級 主教：宋麗娟 協同：陳怡君、陳子傑、李復婷
視覺藝術五、六年級 主教：陳怡君 協同：宋麗娟、魏淑惠

清五、六年級級化，從旁協助，督促學生，也可觀察了解沉浸式英語特色教學在藝文領域對新路學童產生了什麼變化，畢竟她專業試辦已邁入第三年，期末都會問卷調查學生反應還OK，92%學生本課程有趣，英語聽說也進步，相關詞彙聽得懂，教室用語98%學生，接受度高，但要全英上課，有困難，這問題已經用教案

(二) 課程設計

1. 視覺藝術已實施第三年，課程設計執行都趨成熟，九月時已到北、中、南區課程發表，目前被指定撰寫「雙語教學課程設計與教學策略」(視覺藝術部分)由我負責撰寫。

✓ 2. 音樂今年由教授要求試辦，課程設計及備課花相當多時間，音樂術語很多是義、德、法語，教室用語可運用英語，所以課程教案中音樂詞彙要找資料，像目前怡君、子傑會協助教室用語，音樂術語我必須上國家研究院雙語詞彙中核對。

✓ (三) 學生個別差異

英語落差極大，例如：Please turn to page 154, 全班90%聽不懂，後page 26, 大約60%懂，再講page 4, 80%懂，所以學生對數字英語，不會讀

桃園市新路國民小學 109 學年度「沉浸式英語教學特色學校試辦計畫」

一、日期: 109年 11月 25日 (星期三) 時間: 上午 10時 10分 - 12時 30分

二、地點: 輔導室

三、出席人員

梁麗娟 陳怡宏 魏子堯 李登輝
陳子傑 李復如 黃雅莉 陳香蘭

四、討論議題

(一) 試辦音樂課程教案, 英語課用語及專業詞彙
檢視修改 第一節~ 第六節. (檢附教案)

1. 學習 phrase, the first phrase.

2. 配合節奏 Follow my rhythm, My name is

郭同學異碼節奏遊戲, 雙學生

對翻至第幾頁, 都清楚了, His(Her) is number

課室用語:

Please clap your hands. Repeat after me

please take out your recorder.

Left hand up. Right hand down.

Right hand under the left hand

(二) Orchestra { String
Woodwind + instrument
Brass
Percussion

樂器英譯配成

(三) 英語融入音樂後, 專業術語教不完, 課程稍修正, 第 15 週才加入欣賞部分, 因此交響樂器部分及國樂器樂曲, 課程延至下學期, 才能完成. 目前歌劇欣賞 Mozart 魔笛, 學生很喜歡。

桃園市新路國民小學 109 學年度「沉浸式英語教學特色學校試辦計畫」

一、日期: 109年12月9日(星期三) 時間: 上午10時30分-12時30分

二、地點: 輔導室

三、出席人員

陳思亦 復婷 李冠宏
宋麗娟 陳子傑 程永夏 黃雅琦

四、討論議題

一) 六年級音樂課程教案, 英語教室用語及專業詞彙索引檢視修改

二) 音樂慶宴 Feast of Music

1. Warm-up ① 歌曲 ② 音樂專業 Five-line staff. G clef. time signature. note

2. Recorder-playing ① 演奏曲 ② 琴本練習 ③ 遊戲

3. Carnival of Instruments (修改 Music)

① 課本: 歌劇. 音樂劇 Mozart - The Magic Flute. Puccini - 托爾畢公主

(中文教學) → 四月望雨 (鄧雨賢) 四季紅, 月夜愁, 望春風, 雨夜花

② 交響樂器, Symphony 交響曲. 一樂器一樂曲.

· String Family: Violin, Viola, Cello, Double-Bass

· Woodwind Family: Piccolo, Flute, Clarinet, Oboe, Cor-Anglais, Bassoon, Recorder

109 (下) → · Brass Family: Trumpet, Cornet, French Horn, Alto Horn.

· Trombone, Tuba.

③ 中國樂器 (略). 不用中翻英.

三) 檢附 109 (上) 1-18 詳案 音樂英語, 由子傑老師檢視
修改, 已完成. 部分專業術語由宋麗娟修改, 再送教授
最後檢視. 最後上傳至專屬網站.